



Bureau of Detectives – Area South



Community Alert

Residential Burglaries

4th District (South Chicago)

P18-2-102 (CA)
November 18,
2018

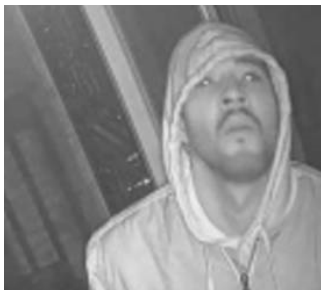
About the Crime:

This alert gives notice to five recent residential burglaries that have occurred within the boundaries of the 4th District (South Chicago) in the Avalon Park/Marynook neighborhood on Beat 412. In these cases, an unknown offender entered houses through a window and removed jewelry from within.

Incident dates and locations:

- October 2nd, 2018 8600 Block of South University
- November 5th, 2018 1200 Block of East 85th Street
- November 9th, 2018 8400 Block of South Kimbark
- November 9th, 2018 8300 Block of South Kenwood
- November 16th, 2018 8700 Block of South Blackstone

About the Offender:



This unidentified suspect was observed on surveillance video in the yard of a burglarized home in the 8400 Block of South Kimbark on November 9th 2018.

He is an African-American male, 5'08-6'00 tall with a medium build, black hair, mustache and beard. He is wearing a hooded sweatshirt.

What you can do:

- Secure all windows and doors to your residence.
- Keep gates locked and yard fences secure.
- Keep a record of serial numbers for your electronic devices
- Consider the installation of an alarm and surveillance system
- Notify a neighbor, friend, or relative, if you are planning to be out of town
- Be aware of this situation and alert neighbors in the area about this crime.
- Call 911 immediately and provide a detailed description of any suspicious people including any vehicle description and license plate information.

**If you have any information, contact
Bureau of Detectives – Area South
(312) 747-8273**



Oficina de Detectives – Área Sur



Alerta Comunitaria

Robos Residenciales

Distrito 4 (South Chicago)

P18-2-102 (CA)
18 de noviembre,
2018

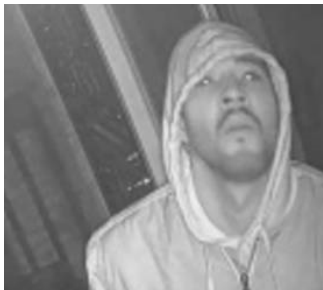
Sobre el Crimen:

Esta alerta da aviso a cinco robos residenciales recientes que han ocurrido dentro de los límites del 4to Distrito (South Chicago) en el barrio de Avalon Park/Marynook en Beat 412. En estos casos, un delincuente desconocido entró en las casas a través de una ventana y quitó las joyas de adentro.

Horario y Ubicación de los Incidentes:

- 2 de octubre de 2018 Cuadra 8600 de Sur University
- 5 de noviembre de 2018 Cuadra 1200 de Este 85th Street
- 9 de noviembre de 2018 Cuadra 8400 de Sur Kimbark
- 9 de noviembre de 2018 Cuadra 8300 de Sur Kenwood
- 16 de noviembre de 2018 Cuadra 8700 de Sur Blackstone

Sobre el Delincuente:



Este sospechoso no identificado fue observado en el video de vigilancia en el patio de un hogar robado en el cuadra 8400 de Sur Kimbark el 9 de noviembre de 2018.

Es un hombre afro-americano, de 5' 08-6' 00 de altura con una estructura mediana, pelo negro, bigote y barba. Lleva una sudadera con capucha.

Lo que puedes hacer:

- Asegure todas las ventanas y puertas a su residencia.
- Mantenga las puertas cerradas y las cercas del patio seguras.
- Mantenga un registro de los números de serie de sus dispositivos electrónicos
- Considere la instalación de un sistema de alarma y vigilancia
- Notifique a un vecino, amigo, o familiar, si usted está planeando estar fuera de la ciudad
- Tenga en cuenta esta situación y avise a los vecinos de la zona sobre este crimen.
- Llame 911 inmediatamente y proporcione una descripción detallada de cualquier persona sospechosa incluyendo cualquier descripción del vehículo y la información de la matrícula.

Si tiene alguna información, comuníquese con la Oficina de Detectives – Área Sur
(312) 747-8273